

consumos de la mayoría de la población, y con propósito de obtener lo más posible para el Tesoro, en lo que no perjudica a dicho objeto primordial; y en cuanto a prosperidad debida al libre-cambio, esto es música: antes de la liga formada por Cobden era, como ahora, y relativamente, la primera nación comercial.

Mindanao

SUS COMUNICACIONES INTERIORES.

(Remitido)

Cagayan de Misamis 25 Mayo de 1882.

Sr. Director de La Océania Española.

Muy señor mío de toda mi consideración: la lectura del editorial de *El Comercio* núm. 1095, correspondiente al 6 del corriente mes, y cuyo epígrafe es DE DAVAO A MISAMIS, me obliga a tomar la pluma para una aclaración, asaz importante, porque entraña un asunto de suma trascendencia en el conocimiento de la fácil comunicación por tierra entre los distritos de Misamis, Davao y Cottabato, y la lectura de aquel editorial, si no le siguiera esta aclaración, borraría, digámoslo así, una importante huella, que conduce al conocimiento de la no difícil empresa de poner en breve comunicación entre sí los tres citados distritos, contribuyendo, de este modo, poderosa y mas eficazmente, a la completa reducción de esta hermosa isla, digna de una preferente solicitud, por lo que su valiosa importancia ofrece a varias y profundas consideraciones.

Sensible es que la expedición que de Davao salió el 3 de Enero último, con dirección a esta cabecera de Cagayan, diera tan fácil acceso a los informes de un infiel, de la reducción de Linabo, efecto de lo que aquella expedición no pudo llegar al término de su viaje y convencerse prácticamente de que aquellos informes no solo son inesactos, sino que hasta la ranchería de Pulangui desde Davao, habían salvado las principales dificultades, y que desde la misma ranchería hasta Cagayan, sobre no existir aquellas dificultades, tan acentuadas, el camino les habría servido en cierto modo, de descanso de las fatigas del recorrido; pues el resto es camino llano, salvo los accidentes de varias quebradas que hay que atravesar, pero pasables a caballo a excepción de pocos trozos, y por donde discurren arroyos y riachuelos de escasa importancia, todos vadeables fácilmente; y habrían encontrado, sobre todo desde Bugaon, los auxilios necesarios de alimentos y hospedaje en tribunales bastante confortables, que ostentan las poblaciones montes del tránsito.

Como complemento de lo espuesto y de los datos publicados en *La Océania Española* en sus números del 29 de Marzo al 7 de Abril del año próximo pasado, trazaremos aquí el itinerario que siguió la expedición de esta cabecera a Linabo en Julio de 1877.

DIA 12.

A las tres de la mañana del 12 del citado Julio, salió de Tagoloan la expedición para el primer pueblo montes, llamado Tancolan hoy Oteiza, que se halla al S. E. de Agusan; habiendo llegado a aquella población a la una de la tarde, después de haber descansado mas de una hora para almorzar.

El camino es de cinco horas a buen paso a caballo, salvas las quebradas y el repecho de Agusan, desde donde se asciende a un terreno casi llano y despejado, que sirve como de estribación a falda de una muy elevada cordillera de montañas, que se encuentra en segundo término, cuyo extremo por esta parte Norte comprende desde el valle que determina el río Cagayan a poca distancia de esta cabecera, y marcando dirección E. S. E., termina este extremo poco mas allá de Sumilao, derivando después al S. S. E. hasta Linabo, desde donde deriva al S. S. O., terminando en Bantolan, paso ya para el gran Pulangui, y cuya cordillera, (la descrita) no trazada en las cartas geográficas, es la que con la del E. que empieza en Quinigitan y sigue dirección S. por Balinasag y Santa Ana hasta Linabo, forma lo que hemos señalado antes de ahora con el nombre de gran valle de Tagoloan.

Subido, pues, el mencionado repecho y siguiendo el camino hasta Tancolan, solo se encuentran en él, dos quebradas, pasables a caballo; la primera, a que damos el nombre del río vadeable que por ella se desliza y los montes denominados Lumucan, es de menos importancia que la segunda, cuyo río se denomina Balangan. También se encuentra ya cerca de Tancolan, un riachuelo, cuyo seno es de poca importancia, llamado Lisupan. Por lo demás, el camino es páramo; sin mas vegetación que cogen muy corto y arbusto en algunas partes.

Bien nos detendríamos, si lo creyéramos de este lugar, a describir las con-

diciones locales de Tancolan, carácter y costumbres de sus habitantes etc.; pero baste por hoy saber, que es una población agrícola como las demás del valle, y que sus habitantes son afables y pacíficos como los de las demás poblaciones.

DIA 13.

Desde Oteiza a Impasugun hoy Velavieta, por Laguardia.

A las cinco de la mañana de este día, salió la expedición para la ranchería de Balao, hoy "Laguardia," que dista una hora al E. de Oteiza, S. de Tagoloan. Al medio cuarto de hora de Laguardia, se encuentra una gran quebrada por cuyo seno corre el río llamado Manguina, el que pisaron los expedicionarios por un puente rústico cuyo centro se apoya en una gran piedra, y los caballos pasaron por agua, que les llegaba a medio cuerpo; la quebrada sin embargo, la bajaron y subieron a caballo los expedicionarios, y llegaron a Laguardia a las seis y media de la misma mañana. En esta ranchería almorzó la expedición y salió de ella como a las siete y media en dirección, S. E. para Impasugun a cuyo promedio del camino dejó unos cinco minutos a la izquierda la ranchería de Maloco. Impasugun se halla al E. del río de Tagoloan, en la estribación de la gran cordillera E. de que hemos hablado, y cuya población se halla al S. de Santa Ana (1).

Para mayor claridad de la expedición sobre el resto del itinerario de ida, conviene saber que en la estribación de esa gran cordillera hasta Linabo, se encuentran, al S. de Impasugun ó Velavieta, Magubun (6 Atugan ó Pasapan, que de los tres modos se denomina); al S. de este, Silipun ó Malinao; al S. de esta, Calasungay; al S. de esta, Matybalay, hoy Oroquieta; al S. de esta, Impalambun; al S. de esta, Pamolara, y al S. de esta, Sinabo; partiendo de aquí a Bugaon, que se halla al S. O., ya en la estribación de la cordillera O., y siguen las demás rancherías Salag-Sa-Banog, Bantolan y Pulangui respectivamente al S. una de otra, y en cuyo Bantolan termina por el S. la cordillera O. sirviendo como de vértice del ángulo que forman en su encuentro el desierto valle y el de Pulangui por donde discurre el río de su nombre ó "grande de Mindanao" que pasa por Cottabato.

Como hemos dicho, salió la expedición de Balao para Impasugun, y en este trayecto tuvo que salvar la elevada cresta de un promontorio que se encuentra al promedio del camino y parece casi gigantesco centinela a la entrada del valle, entre Impasugun y Sumilao. El ascenso por el N. O. es malo, pero tiene otro paso por el S. O., entonces desconocido, que obvia la necesidad de subir a la cuspide. Por la falda E. de dicho promontorio, casi cortado a pico por algunos puntos, se desliza, el río Tagoloan. Pasado el promontorio, se desciende suavemente a pasar dicho río y seguir por una esplanada, orilla opuesta, hasta como media legua mas allá del extremo S. del promontorio, en donde se encuentra Impasugun, sobre terreno un tercio mas bajo que el de la jornada anterior; siguiendo ya a ese nivel, hasta una hora antes de descender a Linabo, todo terreno llano y despejado, salvo las quebradas; descendiendo después para seguir casi lo mismo hasta el final, pudiendo en todo él correr a caballo los viajeros, como lo hizo la expedición desde la cima del repecho de Agusan, hasta Balao, y desde la bajada del promontorio para Impasugun hasta Bugaon, sin que ni bosque ni cegonal alguno se lo estorben, y en la seguridad de que en cualquier ranchería encontrarán albergue en un regular Tribunal, y algunos auxilios de boca y bagages, si los auxilios los limitan a maíz, algo de arroz y camote, algunas gallinas y huevos.

La expedición, pues, salió de Laguardia a las siete y media de la mañana, y llegó al término de su viaje, Velavieta, a las doce y media del día, después de pasar por el promontorio dicho, y antes que este, dos grandes quebradas en el primer tercio del camino; quebradas que denominaremos con el nombre de los ríos que por su seno corren, como son, "Jalalum" y "Culaman." La primera el nombre lo dice, Jalalum, hondo, profundo, merece el nombre de sima, y sin embargo, aun que el todo es imposible sin grave riesgo, algunos trozos de ella se pueden bajar y subir a caballo. La segunda, Culaman, es tambien profunda, pero de regular acceso en la bajada y subida: cerca de Impasugun se halla tambien una pequeña quebrada, por cuyo

(1) Lo mas natural parece sería una vía por Santa Ana a Impasugun, pero lo accidentado del terreno y fragosidad del bosque lo impide por ahora.

fondo corre un arroyuelo de poca importancia, que como los ríos Jalalum y Culaman, y tambien los que se encuentran en el resto del camino hasta antes de descender a Linabo, son afluentes del río Tagoloan.

La expedición pernoctó en Impasugun, y allí a una hora ya avanzada se presentaron los de la ranchería de Pinaaun, que se halla al N. E. fuera de vía.

DIA 14.

Desde Velavieta, por Magubun y Silipun a Calasungay.

A las cinco de la mañana de este día, salió la expedición de Velavieta para Calasungay, pasando por las rancherías; de poca importancia, Magubun y Silipun, distantes entre sí una hora, y después de descansar para almorzar en la segunda, llegó a Calasungay a las once y media.

Desde Velavieta a Silipun atravesó la expedición cinco quebradas, dos de ellas de bastante consideración, aunque no peligrosas, diez y siete desde Silipun a Magubun, pero de muy poca importancia, y una de bastante consideración entre Magubun y Calasungay por donde corre el río del mismo nombre de esta ranchería. En este punto pernoctó la expedición.

DIA 15.

Desde Calasungay, por Malaybalay a Impalambun y Pamolara a Sinabo.

A las seis de la mañana de este día salió la expedición para Malaybalay en donde descansó momentos y salió a las siete y media para Impalambun y Pamolara en donde descansó para almorzar y siguió para Linabo, a donde llegó a las doce del día; habiendo atravesado una quebrada regular entre Calasungay y Malaybalay, y aparte de otras de escasa importancia, dos de consideración: una entre Malaybalay e Impalambun, por donde corre el río llamado "Savaga," y otra entre Pamolara y Linabo, por donde corre el río "Dinamjan."

Linabo, como hemos indicado, se puede considerar el último pueblo en la estribación de la cordillera E. y de allí, en donde ya los ríos tienen dirección opuesta, esto es, al S. probablemente a desaguar al "Gran Pulangui," se pasa a la cordillera O. del Valle a la ranchería de Bugaon ó Calasian, última visitada entonces por la expedición y a cuyo S. siguen las demás hasta la de Bantolan y "Pulangui," conviniendo advertir que aun que un tanto apartadas de la vía se encuentran: al S. de Bugaon la ranchería de Onduran; al S. de esta, a cuatro horas de regular camino, la de Nabanan, y tres horas al S. de esta la de Bantolan, en donde termina la cordillera O. del Valle de Tagoloan, desde cuya ranchería, se ve el pico cogonal hacia Tanontaca en el distrito de Cottabato: desde Bantolan, punto a donde llegó después en otra expedición el Párcero de Tasaan, hasta la ranchería de Pulangui hay diez horas de malos caminos; lo restante hasta Davao lo tiene explicado la expedición de aquel distrito.

Antes de retroceder a detallar la parte desconocida que recorrió la expedición de Misamis a su regreso; puesto que hemos llegado a Bantolan, sigamos la investigación hasta Cottabato. Ya hemos dicho que desde Bantolan hasta Pulangui, hay diez horas de mal camino; desde la ranchería de Pulangui hasta el "Ambac-sa-tubig" ó cascada del gran Pulangui ó Rio grande, nueve horas tambien de mal camino; desde el Ambac-sa-tubig hasta el Pagadunguan (1) del río Pulangui, ó sea hasta donde pueden subir barotos y bancas, cinco horas río abajo a pié, y desde allí hasta Cottabato embarcado, mas de un día. Lo dicho induce a creer, que el Pagadunguan está cerca de Matinauacan en donde en otro tiempo tuvimos un destacamento militar, y que a salvar por medio de una esclusa el Ambac-sa-tubig ó cascada, podría bajarse a Cottabato desde la ranchería de Pulangui, y en ese caso, la comunicación entre aquel y este distrito, sería un hecho inmediato.

Volvamos ahora por un momento al camino de regreso. El 17 de Julio a las seis y media de la mañana, partió la expedición de regreso Malaybalay y Calasungay, en donde pernoctó.

DIA 18.

De Calasungay por Silipun y Magubun a Sumilao.

A las seis de la mañana de este día, salió la expedición de Calasungay para Magubun desde donde partió al O. hasta Sumilao a donde llegó a las doce y cuarto, habiendo pasado desde Magubun a Sumilao por diez quebradas, dos de ellas que pueden reputarse simas, pero que se pasaron a caballo. En Sumilao descansó la expedición el sexto de este día y todo el 19.

(1) Pagadunguan, significa puesto ó fondeadero.

DIA 20.
Desde Sumilao por Puntihan y Calugman a Dampilaslan.

La expedición salió a las seis de la mañana de este día para Dampilaslan, hoy Orio, que mora al O. de Sumilao, y llegó a la una de la tarde; habiendo pasado por las rancherías de Puntihan y Calugman. De Sumilao a Puntihan tuvo que salvar seis quebradas; las dos primeras y la última de bastante consideración, sobre todo la segunda de las dos primeras que corresponde al Jalalum pasado a la ida, de mejor paso que el de ida, pues lo hizo la expedición a caballo toda ella, eso es de advertir que por la parte O. no es prudente pasar sino a pié un pequeño trozo que forma como a modo de alca de paredón de una altura vertiginosa, cuya base por derecha e izquierda, son dos simas, de las cuales el viajero no se apercibe, y en ese caso, como le sucedió a la expedición, lo pasa sin prevención, pues el declive es un tanto suave; es prudente apearse al subir aquel trozo y hacerlo a pié, pues aun que la vegetación de los lados distrae la imaginación, y no se ve el peligro de ir a caballo, el paredón se levanta perpendicularmente sobre una sima: de todos modos, el paso por esta parte, es mejor que por la de ida; siendo por lo demás factible echar por el camino por el mismo lugar pero fuera del citado paredón. Entre Calugman, hoy Montejurra, y Puntihan pasó la expedición por una red de quebradas que forman un verdadero laberinto, biendo a formar dos grandes simas pero pasables a caballo. Por último, entre Puntihan y Dampilaslan se encuentra una sola pero profunda quebrada, aun que pasable a caballo. En Dampilaslan pernoctó la expedición.

DIA 21.

De Dampilaslan hasta Agusan.

A las seis de la mañana de este día, salió la expedición desde Dampilaslan para Agusan, a donde llegó a las doce después de haber descansado para almorzar. El trayecto de esta jornada es bueno, sin accidentes, pudiéndose recorrer a discreción por un camino despejado y llano sobre un declive casi insensible hasta la bajada del repecho de Agusan.

De propósito nos hemos ocupado del trayecto desde Magubun a Dampilaslan, en vez de hacerlo a Tancolan, sorteando digámoslo así, por el extremo S. y el O. el promontorio de que antes hemos hablado, para desde Tancolan seguir a Agusan, porque sobre ser aquel camino, mejor que este, pues se pasan las mismas quebradas, pero mas profundas cuanto mas avanzan al N., y sobre haber la misma distancia próximamente, no hay en el promedio ninguna ranchería, y el camino desde Tancolan a Agusan no es tan practicable como desde Dampilaslan; por el contrario, ya hemos visto las rancherías que se encuentran hasta Dampilaslan, pasando, además, por el importante de Sumilao, que ya no debiera llamarse ranchería, pues que tiene formal iglesia y convento, y hemos visto tambien el buen camino desde la última a Agusan, lo cual hace indiferente que en el trayecto no se encuentren ninguna población, aun que si alguna casa aislada.

Hé aquí referidos a grandes rasgos los detalles de la expedición de Cagayan de Misamis, verificada en Julio de 1877; constándonos firmes propósitos, por parte del digno y activo, actual Gef. P. M. de este Distrito D. Leopoldo Roldan Polanco, de repetir la expedición, en combinación con otra de Davao, la cual no se ha verificado ya, debido a ajenas causas, que lo han impedido; y a no dudar por la parte de aquel Distrito hallarían los expedicionarios paso quizá mas franco y corto que el anterior.

Con la carta geografía de los PP. de la Compañía de Jesús a la vista, se observa que la expedición de Davao de 3 de Enero último, en su undécima y parte de la duodécima jornada, derivó al S. O. luego al O. y después al N. en cuya dirección siguió el último día, derivando un poco al O. hasta la ranchería de Pulangui, término de su viaje; por manera que aquella expedición con rumbo diametralmente opuesto al que les debia conducir a la citada ranchería de Pulangui, de lo cual se deduce que la rebasaran por extraviado camino que después desdizo por otro lado.

Ahora bien: por poco que se medite sobre el importantísimo asunto de la reducción de Mindanao, no dejará de convenirse en que ésta tiene su mas fácil solución en que se correspondan por tierra los distritos 2.º, 4.º y 5.º Misamis, Davao y Cottabato, sin perder de vista el importante punto del Istmo entre la Ba-

hía de Panguil y la de Illana, ni el Seno de la Sindangan entre Dapitan y el puerto de Sta. María.

La comunicación entre el 3.º y 4.º distrito, Srigang y Davao, en la que con tan buen fruto y laudable celo trabajan los citados PP. de la Compañía de Jesús, es objeto de otros estudios, que aun que de mucha importancia, tienen escasa relación con el plan estratégico a que se presta la viabilidad entre los tres distritos arriba citados, y por eso hacemos abstracción, por ahora, del particular referente a la indicada comunicación entre ambos distritos.

Puesto que ya nos es conocido el camino definitivo hasta Pulangui y el no menos definitivo pluvial desde Pulangui a Cottabato, creemos sobre no difícil, interesante empresa, que reportaría inmensas ventajas el tomar la citada ranchería de Pulangui como punto de partida para una formal exploración y fijar de una vez la mas expedita vía para Davao.

Por lo que hace al camino de la jurisdicción de este distrito de Misamis, no nos cansaremos de repetir, es bueno relativamente, y si bien las muchas y profundas quebradas le embarazan un tanto, sobre todo en tiempo de lluvias, preciso es convenir que ese es pequeño inconveniente, que puede obviar con las mismas rancherías del tránsito, suavizando las bajadas y subidas de las sobriedades quebradas.

Quedando en dar a V. cuantos datos y noticias adquiera en tan importante asunto, tengo el gusto de reiterarme suyo atento S. S. Q. S. M. B.—A. C. y C.

Parte oficial.

(Gaceta de ayer.)

GOBIERNO GENERAL DE FILIPINAS. ADMINISTRACION CIVIL.

Manila 10 de Junio de 1882.

Noticioso este Gobierno General por despachos oficiales de haber aparecido el cólera morbo asiático en Batavia, he tenido a bien acordar, de conformidad con el parecer de la Junta Superior de Sanidad, que se observen las mismas precauciones sanitarias dictadas en mi decreto de 12 de Setiembre y adición de 28 de Octubre del año próximo pasado, con motivo de la aparición de dicha enfermedad en Aden, en el Japon y en Batavia.—P. de Rivera.

Disposiciones que se citan.

Manila 12 de Setiembre de 1881.

1.ª Todo buque procedente de puertos súcios, sufrirá en Punta Limay la cuarentena de quince días, si durante la navegación no hubiese tenido novedad a bordo, y de 20 días, si la hubiese tenido.

2.ª Si durante la cuarentena ocurriese algun accidente epidémico ó contagioso, fuere cualquiera el tiempo que ya la estuviese sufriendo, volverá a sufrir veinte días de cuarentena, contados desde aquel en que tuvo lugar el accidente.

3.ª Se enviará un Médico a dicho punto, para el espurgo, fumigación, desinfección y ventilación del buque y cargamento; para la asistencia de los enfermos, si los hubiese, y sujetar a los pasajeros y equipajes a las fumigaciones prescritas para estos casos.

4.ª A ser posible, debiera establecerse un ponton, como en años anteriores para la separación de los enfermos de los sanos, y verificar el espurgo, fumigación, desinfección y ventilación de una manera conveniente.

5.ª Cuando la cuarentena fuere de quince días, los pasajeros deberán sufrir de ocho, si durante ellos no ha ocurrido novedad, y después de fumigados, podrán venir a tierra sin los equipajes; pero en la cuarentena de 20 días la sufrirá completa.

6.ª Se conceptuarán como sospechosos, y por consiguiente sujetas a una cuarentena de observación de tres días, las procedencias de los Puertos de Hong-kong, Emyu, Singapore y demás de los mares de China por las comunicaciones frecuentes y directas que tienen con los puertos infectados. Sin embargo, si en estos Puertos y en los del tránsito para a ellos se observasen leyes sanitarias respecto de dichos puntos infectados, se considerarán como limpias sus procedencias.

7.ª Si tomasen efectos llegados a dichos Puertos, bien por trasbordo, bien de tierra ó pasajeros, de los sitios infectados, se conceptuarán dichos buques como de procedencia súcia, y la cuarentena será la tratada en el artículo 1.º

8.ª Los Capitanes de los buques procedentes de los repetidos Puertos, vendrán provistos de un certificado del Cónsul español, en el cual acrediten el origen y procedencia del pasaje, cargamento, etc., y los que no viniesen provistos de tal

documento, se les conceptuará como procedencia súcia, y sujetos a lo que se ordena por el art. 1.º

9.ª Los Cónsules españoles acreditados en todos los Puertos de China, Japon, y vía del Canal de Suez, darán cuenta (por la vía más rápida posible), de la marcha de la epidemia, dónde existe, y si dónde no se guardan las leyes sanitarias, para obrar en su vista en estos Puertos.

10.ª Que se telegrafe a dichos Cónsules, preguntándoles y previniéndoles de cuanto tratan los artículos anteriores.

11.ª Que estas medidas se adopten en todos los Puertos habilitados de estas Islas, para lo cual, no solo se publicarán en la Gaceta oficial para general conocimiento, sino que tambien, por si se presentare algun buque de aquellas procedencias, ántes que puedan tener noticia por el correo.

12.ª Las correspondencias que procedentes de los Puertos súcios y sospechosos llegasen a estos, se las recibirá inmediatamente; desahijando los sacos y rociando su contenido con agua fenicada, bajo la dirección de un Médico, y en sitio aislado, que en esta Capital puede hacerse en el muelle del Norte, como otras veces se ha practicado; y a presencia de un Oficial de Correos, el cual se hará cargo de la citada correspondencia, después de las antedichas operaciones.

Y habiéndose conformado en un todo con lo propuesto por dicha Corporación, ha dispuesto que sus prescripciones tengan carácter ejecutivo y que se publiquen en la Gaceta oficial para general conocimiento y su más exacta observancia.—P. de Rivera.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DEL ATENEO MUNICIPAL DE MANILA.

Observaciones del día 11 de Mayo de 1882.

HORAS de observación.	Bar. al nivel del mar.	Vientos Dirección.	Fuerza.	Temperatura. Humedad del vapor.	Estado del cielo.	Hs. de lluvia.	Cantidad.	Lib. de agua.
Manila								
10 a. m.	757.70	E.N.E.	0.20	75.8	23.7	C. n.	0	0
4 p. m.	755.91	N.E.	0.20	78.8	23.6	Nubl.	0	7.5
Oscilación.	1.79		0.8	3.0	0.1			
Hongkong								
10 a. m.	753.90	S.	2.7	84.8	23.5	C. n.	0	0
4 p. m.	752.40	N.O.	2.0	76.4	23.2	N. e. p.	0	0
Oscilación.	1.41		1.0	8.4	0.3			

Día 13 de Junio. San Antonio

de Padua.—Nació S. Antonio en Lisboa de Portugal, de padres nobles, y desde niño dió muestras de lo que había de ser, así por su vivo y despierto ingenio como por su gran recogimiento y modestia. De edad de quince años tomó el hábito de canónigo regular de S. Agustín, y después de profeso, se dió al estudio de las divinas letras con admirable fruto. De allí a once años pasó a la religión seráfica con deseos de predicar a los moros y morir mártir. Enviáronle a un convento que estaba en un desierto, llamado el monte de Paulo; en el estuvo el Santo dándose todo a la oración y contemplación, y a una extremada penitencia, sustentándose solamente con pan y agua. Pasó a Italia y a Francia, donde convirtió muchos herejes con su predicación y estupendos milagros, y uno fué que predicando a los santos herejes, y no queriendo oírle, el Santo se acercó a la ribera del río, y llamando a los peces para que le oyesen, una infinidad de ellos, levantadas las cabezas del agua, le comenzaron a oír. En una ocasión resucitó a un difunto para justificar a su padre. En otra hizo que la muía de un hereje, de tres días hambrienta, dejase la cebada y se arrojase delante del Santísimo, y el hereje se convirtió. Fué muy devoto de la Virgen Santísima, y tuvo tanta familiaridad con Jesús, que una vez le vieron en los brazos del Santo en figura de niño hermosísimo. Tal es la tradición religiosa sobre tanto tan popular, el protector de los niños y las doncellas. Falleció el día 13 de Junio, año de 1231.

Efemérides. 1823. Se suicida

en Cádiz el general Sanchez Salvador ministro de la Guerra y uno de los radicales de aquel tiempo que por temerarios alaridos y falta de tacto, provocaron la intervención extranjera.

San Antonio. Hoy es la fiesta

y días de las Antonias y Antonios a quienes felicitamos.

Celebran al Santo en la Iglesia de S. Francisco a donde acude muchísima gente porque tiene aquí íté grandísima es

cielo, como tenía costumbre cuando estaba preocupado.

—Es la carta mas temeraria que yo he visto en mi vida!—exclamó el buen viejo.—No he oído, Valeria, decir jamás que una mujer haya emprendido un asunto como el que vais a emprender. ¡Qué Dios nos ayude! La generación actual me confunde. Quisiera que estuviera aquí vuestro tío; tengo curiosidad de saber lo que él diría. ¡Buen Dios, qué carta, escrita por una esposa a su marido! ¿Pensais realmente en enviarla?

La admisión de mi antiguo amigo subió de punto, recordando que no podía mandar esta carta a mi marido por correo. Desearo, además, conocer las instrucciones que Eustaquio había dado a sus abogados, fui yo misma a llevar mi carta a dichos señores.

Eran dos abogados que estaban unidos en sociedad. Me recibieron con mucha amabilidad. Uno de ellos era delgado, de sonrisa equívoca; el otro muy grueso y con dos grandes patillas. Me pareció que al verme sintieron los dos un vivo sentimiento de desconfianza. Empezamos por estar en completo desacuerdo. Me mostraron las instrucciones de mi marido, que, entre otras cláusulas, contenía la de que durante su vida me daría la mitad de sus rentas. No quise tocar siquiera una moneda de este dinero.

No pudieron ocultar la sorpresa que les causó esta negativa por mi parte. En toda su larga carrera de legistas, no habían visto un caso semejante. Me hicieron varias observaciones, y discutimos los tres. El de las patillas quería saber el motivo de mi resistencia a aceptar lo que mi marido me daba. El de la sonrisa equívoca, recordó a su compañero, con gran ironía, que yo

nocidas, y a exponerte, en el curso de tus viajes, a groseras inconveniencias de cualquiera? ¡Tú, una joven... abandonada por tu marido... sin nadie que te proteja!... Señor Benjamin, yo la he oído: ¿puedes dar crédito a vuestros oídos? En cuanto a mí, lo declaro ante el cielo, no sé si estoy despierto ó dormido. ¡Miradla, miradla!... ¡Está tan tranquila como si se tratara de la cosa mas sencilla del mundo! ¿Qué debo hacer?... Eso es lo que me pregunto a mí mismo... ¿Qué debo hacer?...

—Dejadme—dije yo—intentar esta prueba, tío mío, por temeraria que os parezca. No hay nada que pueda tranquilizarme y consolarme, y Dios sabe cuanto necesito consuelo y valor. No creais que estoy ciega por una loca obstinación. Desde luego creo que encontraré grandes dificultades para realizar mi propósito.

—Mi tío dijo a esto en su tono irónico: —¡Ah! ¿Con qué convienes en que encontrarás grandes dificultades? ¡Ya es algo!

—Otras muchas mujeres antes que yo,—añadió—han afrontado grandes obstáculos y los han vencido... por el hombre que amaban. El doctor se levantó de su silla, como el que ha agotado toda su paciencia:

—¡Debo suponer que todavía vais a Eustaquio Macallan?—me preguntó.

—Sí—contesté.

—¿Al héroe de la causa célebre de envenenamiento,—continuó mi tío—al hombre que te ha engañado y te ha abandonado después, le amas aún?

—Le amo mas que nunca!

—Señor Benjamin—dijo el vicario—si mi sobrina recobra su conocimiento de aquí a mañana a las nueve, enviadla con su equipaje al

—¡Piensa lo que te digo!

—Lamento, tío mío—contesté yo—perder la buena opinión que teniais de mí; pero debo confesar que la intención que abrigo en mi corazón, es seria y necesaria.

—¡Hablemos claro—añadió el vicario—tienes la pretensión de creer que vas a poder emendar la plana a los jurisconsultos de Escocia? ¿No han podido probar la inocencia de ese hombre empleando todos sus esfuerzos, y quieres emprender sólo la misma tarea? A íé mío, eres una mujer admirable—añadió pasando de pronto del tono de indignación a la ironía.—¿Es permitido a un pobre sacerdote del campo, que no tiene la costumbre de habérselas con abogados, preguntaros como vais a empezar vuestra obra?

—Empezaré por leer el proceso, tío mío.

—¡Bonita lectura para una joven! En seguida es preciso una ración de novelas francesas. ¿Y después de haber leído el proceso, que vas a hacer?... ¿Lo has pensado?

—Sí, tío mío. Me esforzaré en buscar, en inquirir, en adivinar, cualquiera que pueda ser el verdadero culpable, el que realmente ha cometido el crimen. Formaré la lista de los testigos que han declarado a favor de mi marido. Iré a buscarlos; les diré quién soy y lo que quiero; les preguntaré hasta el mas pequeño detalle. Según lo que me digan, así obraré después. Cualquiera que sean las dificultades que encuentren en mi camino, no me desanimaré. Este es mi plan, tío mío, al menos por ahora.

—Mi tío y Benjamin se miraron, como si dudaran que era cierto lo que habían oído. Mi tío habló el primero:

—¿Quiéres decirnos para qué vas a recorrer el país, a ponerte a discreción de personas desco-

era una señora y no tenía necesidad de dar ninguna razón. Me contenté con contestar.

—¿Tendreis, señores, la amabilidad de remitir esta carta a mi marido?

Y me retiré. No abrigó la idea de hacer creer que tengo mas mérito que el que realmente poseo; la verdad es, que mi amor propio me prohibía aceptar ningún dinero de mi marido, habiéndome abandonado. Mi pequeña renta, ochocientas libras, había sido mi dote cuando me casé. Era bastante para las necesidades de una mujer sola, y estaba resuelta a contentarme con ella. Benjamin insistió en que me quedara en su casa; los gastos que pudiera producir mi determinación de rehabilitar a mi marido, era lo único a que yo tenía que atender. Podía de este modo vivir independiente.

Así como yo confieso mis debilidades, estoy obligada a decir, por mas que yo ame siempre a mi desgraciado y mal inspirado amigo, que había cometido una falta que no se la perdonaré nunca.

Esta es haberme ocultado que había sido casado. ¿Por qué sentía yo esto tan amargamente? no lo sabré explicar.

AVISOS.

MARTILLO DE Genatoy y Compañía. Preciosas lámparas de cristal de 1 y 3 luces, que venderemos en almoneda sin reserva el día 15 del presente Julio...

MARTILLO DE Federico Calero. El martes próximo 13 del corriente, á las diez de la mañana, venderemos en pública almoneda sin reserva...

MARTILLO DE Tarachand, Valls y C. 24-Paseo de Novagayra-24. El martes 13 y viernes 16 del corriente, á las siete y media de la noche...

Regimiento de infantería Visayas núm. 5. Debiendo adquirir este Regimiento mil docientos paños de algodón...

Regimiento de infantería Fóló núm. 6. Debiendo adquirir este Regimiento 761 bayunas de bayoneta, 701 portafuertes...

Guardia Civil PRIMER TERCIO. Debiendo proceder este Tercio á la adquisición de cien correajes completos...

Braulio Trinidad E HIJO. Componen, refuerzan y afinan pianos, órganos y armonios. Calle de Alcalá núm. 16 (Santa Cruz).

El zapatero José MARTINEZ AYUN, en la calle Real núm. 9, recibe encargos para provincia y otras particulares en calzados para caballeros...

Lecciones de violín. Las da á domicilio y en su casa, Santa Potenciana núm. 4, el profesor Manuel Garrido.

Wilks & Boyle. Ingenieros, constructores, calderería, fundición y recomposición de máquinas. N.º 4-Calle de Barcelona-N.º 4, BINONDO.

Dentista Americano. Dr. Rogers, ha llegado de Hong-Kong en el vapor Diamante y estará en esta capital hasta la vuelta del mismo vapor...

Desde el día 1.º de Enero del presente año ha dejado de pertenecer á la sociedad de los que suscriben el Sr. D. Fermiano de Olano...

Dentista Inglés.

Dr. Miller, médico-dentista de la casa de los señores Miller hermanos de Londres, permanecerá en los altos de la botica del finado señor Ludewig, hasta FINES DE JUNIO.

TARIFA DE PRECIOS. Administración del gas para extracciones... \$ 10. Extracciones... \$ 3. Empastar en oro desde... \$ 5.

El arreglo de las enfermedades del paladar de las criaturas se pagará según las dificultades de la operación.

La entrada para las habitaciones del Dr. Miller es por la calle de Anloague. Horas de 9 á 12 de la mañana y de 2 á 5 de la tarde.

Dr. Miller saldrá á principios de julio á hacer una corta visita á las provincias de Cebú é Iloilo.

El Doctor Antelo, Médico titular y Subdelegado de la provincia, ha trasladado su domicilio á la calle de Carriedo núm. 17, Quiapo.

El Doctor Capelo. Operaciones-Consultas-Partos. Santa Cruz, calle de Dulumbayan núm. 74.

EL VESUBIO. Taller de fuegos artificiales de Enrique Cavagliani. Se reciben encargos para provincias.

Juegos completos para buques. Para pedidos Puerta del Sol y Zaragoza. N.º 30.-Escolta.-N.º 30.

Un joven extranjero que ha estado durante mas de cinco años empleado en varias plantaciones ó haciendas tabacaleras en Deli (Sumatra) desea emplearse como administrador ó sub-administrador en una hacienda tabacalera en cualquiera de las provincias del archipiélago.

Aviso á los con-ignatarios de carga por los vapores-correos del Excmo. señor Marqués de Campo.

La Marina. CASA DE HUESPEDES. Calle S. Fernando, Binondo N.º 7. Habitaciones frescas y amuebladas, comidas desde las once hasta la una del día, cena desde las seis hasta las ocho de la noche.

Máquinas de coser. Se componen pronto, bien y á módico precio. Santa Potenciana 4 darán razon. h

FONDA Y RESTAURANT DE EUROPA. Escolta núm. 38. Desde hoy, queda abierto este establecimiento con magnificas habitaciones y sala de recibir, servidumbre de camareros y cocinero europeo.

Este establecimiento, preparado convenientemente con esmerado servicio, se hace cargo, de cualquier clase de comidas, ó ambigú, que se le encarguen, para domicilio.

El médico y profesor de la Universidad don José Martín, se ha trasladado á la calle San José (2.ª de Trozo) 2. Consulta de medicina dosimétrica. Gratis de 4 á 5 tarde. vdmh

IMPORTANTE. Se avisa á todas las personas que tengan cuentas atrasadas en el café Suizo, se sirvan pasar á recogerlas ó sea abonarlas antes del día 6 del próximo Julio; y de lo contrario serán publicados sus nombres en los periódicos.

AZUFRE. El dueño de las ricas sulfataras de Santa Rosalía y San Antonio, ambas en la isla de Biliran de la provincia de Lete, admite pedidos á \$ 3 pica en esta capital, es azufre muy puro que parece flor.

Se venden. Dos magníficos caballos, uno de montar y otro de calesa. Calzada del Iris, casa que ocupó antes del Sr. Castrol. h

Se vende. Un magnífico caballo de montar, pelo alazán. En los altos de la casa núm. 10 de la calle de Cabildo darán razon. h

Se vende. En los altos de la casa núm. 10 de la calle de Cabildo darán razon. h

Se vende. En los altos de la casa núm. 10 de la calle de Cabildo darán razon. h

Se vende. En los altos de la casa núm. 10 de la calle de Cabildo darán razon. h

PUERTO SAID Y LA

Relojería de B. Pardo. Se han trasladado provisionalmente desde esta fecha, á la plaza de Binondo núm. 15, frente á las ruinas de la antigua fábrica. Junio 6 de 1882. R. Salamanca.

Se desea una sirvienta. Lentejas, que quiere regresar á España, cuidando tres niños que se embarcarán en el vapor Magallanes el 1.º de Julio. Darán razon en el Bazar Luzon, San Jacinto núm. 2. 6

Habiéndose extraviado el cheque núm. 33,551 de fecha 6 del actual por \$ 1279,39 librado por los que suscriben á favor del portador, y á cargo del "Chartered Bank of India, Australia & China", se suplica al que lo haya encontrado, lo entregue en nuestra oficina, advirtiéndose que dicho cheque ha sido anulado, y no tiene ya ningún valor. Junio 12 de 1882. Macleod y comp.

FINCAS. Se alquila. la casa núm. 80 de la segunda calle de Trozo: darán razon en la primera de San Anton núm. 16, Sampaloc. 1

Se alquila. la casa núm. 80 de la segunda calle de Trozo: darán razon en la primera de San Anton núm. 16, Sampaloc. 1

Se compran cartas de pago de la Caja de Depósitos. Cabildo núm. 22. Hijos de Balbás y Comp. 2c

Giro de letras sobre Madrid, capitales y principales pueblos de España. Cabildo núm. 22. Hijos de Balbás y Comp. 2c

ALMACEN DE LA CONFIANZA DE G. MARTINEZ. Garbanzos, judías, arroz. Lentejas, jamones, salchichón. Manteca de cerdo en latas. Aceite superior. Acharas. Aceitunas en frascos y cuñetes. Latas de salmón. de atun en aceite. de carnes variadas. Mantequillas. Mantequilla de zehra. Rosa. Chartreuse. Licor de los viajeros. Naranja. Anisado de Ojen y del Mono. Jerez de todas clases. Burdeos variadas marcas. Champagne. Vermouth. Manzaniella. Licores benedictinos. Ginabra. Cervezas.

BOTICA Y LABORATORIO QUIMICO DE PUIGDOLLERS. Curación breve y segura de la tos, con la pasta béguica del doctor Mayolas. Véase el prospecto que se dá gratis en la Agencia y depósito general Botica de Puigdollers. Véndese también en la Botica de la Marina. Núm. 1.-S. Sebastian y plaza de Santa Ana.-Núm. 1.

MADERAS. Molave, Yacal, Banabá, Acle, Dongon y de otras clases superiores, hay existencia en los depósitos de San Sebastian; además tablas de Baticulín y Calantas ó sea Cedro, idem costaneras, y continuamente se reciben cargamentos. MANUEL ROSADO.

LA BILBAINA. Almacen de vinos y comestibles de Europa. 36.-ESCOLTA.-36. Se recomiendan por su exquisita bondad los artículos que detallamos á continuación, recientemente recibidos por el vapor España.

Sopa..... Juliana, de verduras, Macedoino. Carnes..... Ternera con guisantes. Carnero con judías. Rifones estofados. Salmón. Sardinas en aceite. con tomate. Calamares. Langosta. Ostras. Faisán. Perdices (asadas). Liebre.

Jamones... en latas, en fundas. Embudidos. Salchichas de Oxford. Alemanas. Chorizos de la Sierra. de Asturias. de Bilbao. Quesos..... Cheddar. Wiltshire. Gouda. Bola. Ostras. Gordales. Manzaniella. Mixed Pickles. Francesas.

Y es su bondad tan completa, que tomar esta receta es ir á comer á Europa, y al instante, viento en popa, encontrarse en la Luneta.

LA BILBAINA. Moscatel superior. Pedro Gimenez. Naranja. Manzaniella de Argüeso (nueva remesa.) Licores esquisitos. 2

36--Escolta--36. ALMANAQUES PARA EL AÑO 1882. Acabados de recibir en esta imprenta por el vapor LEON XIII. Almanaque de la Ilustración. Enciclopédico. De la Alegria. El quieto pesares. Hispano-americano. De la risa. Del Tio Carcoma.

Se venden. Dos magníficos caballos, uno de montar y otro de calesa. Calzada del Iris, casa que ocupó antes del Sr. Castrol. h

Se vende. En los altos de la casa núm. 10 de la calle de Cabildo darán razon. h

Se vende. En los altos de la casa núm. 10 de la calle de Cabildo darán razon. h

Se vende. En los altos de la casa núm. 10 de la calle de Cabildo darán razon. h

Se vende. En los altos de la casa núm. 10 de la calle de Cabildo darán razon. h

Por 28 pesos al mes,

se alquila la casa con techo de hierro, calzada de San Sebastian, Limasana núm. 4. Para el 1.º de entrante, se alquila la casa núm. 48 de la Isla del Romero, techo de hierro, por 40 pesos al mes. Dan razon en San Sebastian núm. 39. 2

Se alquila. la casa núm. 4 calle de Barbosa, Quiapo, que tiene cuatro cuartos, un estripielo, algive y demás comodidades necesarias. Su ajuste Salcedo 72, Santa Cruz. 2

Terminadas las obras de la casa calle de San Jacinto número 74 que tiene sala, ocho habitaciones, comedor y demás dependencias con dos buenas bodegas, se admiten proposiciones para su arrendamiento en la calle de Cabildo número 22. 6

COMPRAS Y VENTAS. GIRO. Sobre Madrid, capitales de provincias, quientas plazas más de España y Gibraltar. Nonito Plandolit y C.ª

Se vende. una calesa Cab. cómoda y ligerísima. Perfumería Zobel. 1

Se compran cartas de pago de la Caja de Depósitos. Cabildo núm. 22. Hijos de Balbás y Comp. 2c

Giro de letras sobre Madrid, capitales y principales pueblos de España. Cabildo núm. 22. Hijos de Balbás y Comp. 2c

ALMACEN DE LA CONFIANZA DE G. MARTINEZ. Crema de No.º. Pippermint. Rom. Curazao en botellas y tarros. Limoncillo. Elixir Raspail. Anisete de Bourdeaux. Crema de menta. Marrasquin de zehra. Rosa. Chartreuse. Licor de los viajeros. Naranja. Anisado de Ojen y del Mono. Jerez de todas clases. Burdeos variadas marcas. Champagne. Vermouth. Manzaniella. Licores benedictinos. Ginabra. Cervezas.

BOTICA Y LABORATORIO QUIMICO DE PUIGDOLLERS. Curación breve y segura de la tos, con la pasta béguica del doctor Mayolas. Véase el prospecto que se dá gratis en la Agencia y depósito general Botica de Puigdollers. Véndese también en la Botica de la Marina. Núm. 1.-S. Sebastian y plaza de Santa Ana.-Núm. 1.

MADERAS. Molave, Yacal, Banabá, Acle, Dongon y de otras clases superiores, hay existencia en los depósitos de San Sebastian; además tablas de Baticulín y Calantas ó sea Cedro, idem costaneras, y continuamente se reciben cargamentos. MANUEL ROSADO.

LA BILBAINA. Almacen de vinos y comestibles de Europa. 36.-ESCOLTA.-36. Se recomiendan por su exquisita bondad los artículos que detallamos á continuación, recientemente recibidos por el vapor España.

Sopa..... Juliana, de verduras, Macedoino. Carnes..... Ternera con guisantes. Carnero con judías. Rifones estofados. Salmón. Sardinas en aceite. con tomate. Calamares. Langosta. Ostras. Faisán. Perdices (asadas). Liebre.

Jamones... en latas, en fundas. Embudidos. Salchichas de Oxford. Alemanas. Chorizos de la Sierra. de Asturias. de Bilbao. Quesos..... Cheddar. Wiltshire. Gouda. Bola. Ostras. Gordales. Manzaniella. Mixed Pickles. Francesas.

Y es su bondad tan completa, que tomar esta receta es ir á comer á Europa, y al instante, viento en popa, encontrarse en la Luneta.

LA BILBAINA. Moscatel superior. Pedro Gimenez. Naranja. Manzaniella de Argüeso (nueva remesa.) Licores esquisitos. 2

36--Escolta--36. ALMANAQUES PARA EL AÑO 1882. Acabados de recibir en esta imprenta por el vapor LEON XIII. Almanaque de la Ilustración. Enciclopédico. De la Alegria. El quieto pesares. Hispano-americano. De la risa. Del Tio Carcoma.

Se venden. Dos magníficos caballos, uno de montar y otro de calesa. Calzada del Iris, casa que ocupó antes del Sr. Castrol. h

Se vende. En los altos de la casa núm. 10 de la calle de Cabildo darán razon. h

Se vende. En los altos de la casa núm. 10 de la calle de Cabildo darán razon. h

Se vende. En los altos de la casa núm. 10 de la calle de Cabildo darán razon. h

Se vende. En los altos de la casa núm. 10 de la calle de Cabildo darán razon. h

SE VENDEN

Vinos puros de Jerez, Valdepeñas tinto, aguardiente anisado, etc. Depósito calle David núm. 37, duplicado Manila. SECOS.

Ambar, caja con 12 botellas... \$ 6. Idem, arroba sin envase... \$ 8. Manzaniella, caja con 12 botellas... \$ 10. Pasto... \$ 10. Oloroso... \$ 12. Soleras finas... \$ 12. Amontillado... \$ 15. Idem Añejo... \$ 18.

DULCES. Pedro Ximenez, caja con 12 botella... \$ 12. Moscatel... \$ 10. Idem... \$ 10. Málaga, barril de arroba... \$ 10. Pajarete... \$ 10.

ABOCADOS. India de 1.ª, caja con 12 botellas... \$ 10. Idem de 2.ª... \$ 6. Idem de 2.ª, arroba sin envase... \$ 8.

VALDEPEÑAS. Cuarterola con 7 1/2 arrobas... \$ 28. Arroba sin envase... \$ 4.

VINAGRE. De yema, solera superior, caja con 12 botellas... \$ 10. Por arroba, sin envase... \$ 4.

ANISADO. Lata con una arroba... \$ 8.

BOTICA INGLESA. ESCOLTA 14.-MANILA. Importa directamente drogas. Productos químicos de la mejor calidad, garantizándolos. Especificos del Dr. Ayer. Perfumería inglesa y francesa. JABONES gran surtido, en calidad y precios no conocidos en Manila. Gran preservativo para el cutis en forma de pasta para ser mas fácil su aplicación.

Fábrica de aguas gaseosas, refrescantes y medicinales, etc. etc. Sucursal de A. S. Watson y C.ª DE HONG-KONG. 3

ALMACEN DE LOS SRES. TARACHAND THAWARDAS Y C. 2.-S. JACINTO.-2. Acaba de recibir varios efectos en bastones de márfil, idem Carey y asta, pañuelos de seda bordados, id. de casimir, pañoletas de talle, pañuelos de seda para bolsillo, cubre-camas, abrigos de seda, id. de casimir, tapetes para mesas, almohadones, juegos de té, id. lavabos todos de loza porcelana, juguetes, mesas, costureros, escritorios, bandejas de diferentes tamaños todas de maque, cajitas de varias clases, bandejas de Carey, cajitas de id. abanicos de filigrana, id. sándalo, Carey, acar, márfil, liquín y de cañas, aderezos para señoras, botones y gemelos para caballeros y otros efectos largos de enumerar, batas para señoras y tambien para caballeros, té superior, cómodas de alcañor, piezas de seda cruda, etc. etc.

EQUITATIVOS. Llamo además la especial atención de mis favorecedores y del público en general, sobre los precios que he considerablemente bajado á todos los.

Efectos de China y del Japon. FARMACIA CENTRAL DE D. CARLOS PLITT. Boticario del Excmo. é Ilmo. Sr. Comandante General del Apostadero. 9.-ESCOLTA.-9. JUNTO A LA ESTRELLA DEL NORTE ANTIGUO LOCAL DE LA BOTICA DE LA PAZ.

Perfumería Atkinson. Por vapor Barcelona hemos recibido una gran partida de ESSENCIAS finas para el pañuelo de esta acreditada marca, tanto en frascos del tamaño corriente, cuanto en otros mayores elegantes de cristal tallado, muy apropiado para regalos.

Siendo ya tan universalmente apreciada la excelente calidad de estos artículos, basta citar algunos de los perfumes que mas aceptación han tenido. Ambar. Opoponac. Violeta. Mel de Inglaterra. Jazmin de Es. Bouquet de París. Heno nuevo. paña. Ess-bouquet. Magnolia. Jazmin. Bouquet del amor. Frangipanni. Piel de Rusia. Sándalo. Muselina. Pachufl. Mil flores. Jockey-club. Geranium. Heliotropo.

Tambien ha llegado un surtido de las perfumerías Argentea y Pompadour, ambas muy de voga en Europa. Algo nuevo de Fines, extracto cuadruplo de Teora, extractos de Anthea, Bresa de las Pampas y muchos otros productos de perfumería inglesa y francesa, largos de enumerar, cepillos ingleses superiores para el cabello, las uñas y los dientes se encuentran constantemente en la Farmacia central de D. Carlos Plitt. 9.-ESCOLTA.-9. Depósitos en las boticas de Cavite y Tondo.

MARTILLO Y CASA-COMISION DE VAÑO Y REYES. CALLE DELUTAU NUMERO 34, CEBU. Establecido 13 Enero 1880. Almoneda de toda clase de artículos, alhajas, productos del país ó extranjeros, finas, terrenos, etc. dentro y fuera del establecimiento. Ventas en comision en el mismo de efectos mercantiles, contando con una espaciosa bodega para depósitos y pisos altos en edificios de mampostería propio. mh

LATIGOS AMERICANOS con tralla y sin ella, para carruage y para calesa. Venden Genato y comp. Historia general DE ESPAÑA. Se compran algunos jarrones de China ó Japon, porcelana ó cobre. Dirigirse á Quiapo, Noria 19, por el correo interior á D. N. D. 5 por D. M. Lafuente, edición de lujo, en 30 tomos, se vende en la Administración de este periódico.

SE VENDEN. De ocasion. Se compran algunos jarrones de China ó Japon, porcelana ó cobre. Dirigirse á Quiapo, Noria 19, por el correo interior á D. N. D. 5

SE VENDEN. De ocasion. Se compran algunos jarrones de China ó Japon, porcelana ó cobre. Dirigirse á Quiapo, Noria 19, por el correo interior á D. N. D. 5

SE VENDEN. De ocasion. Se compran algunos jarrones de China ó Japon, porcelana ó cobre. Dirigirse á Quiapo, Noria 19, por el correo interior á D. N. D. 5

SE VENDEN. De ocasion. Se compran algunos jarrones de China ó Japon, porcelana ó cobre. Dirigirse á Quiapo, Noria 19, por el correo interior á D. N. D. 5

SE VENDEN. De ocasion. Se compran algunos jarrones de China ó Japon, porcelana ó cobre. Dirigirse á Quiapo, Noria 19, por el correo interior á D. N. D. 5

EL TONICO Oriental para el cabello.

Es un agradable y benigno específico para peinar el cabello. Evitar las canas, renovando la Tifa y la Caspa, conservando el cabello espeso y sedoso hasta una edad muy avanzada. 3

Tirantes y soleras de yacal, dongon y otras maderas de Tsyabos, de diez á veinte varas de largo, rectos, bien labrados y de conveniente escudaría. A mitad de precio. San Miguel, Uli-uli, orilla del río, junto á Malacañan. Dará razon Berno de Leon.

DE G. FERRERO. MANUAL para enseñar á los caballos á tirar del carruage con varias reglas de higiene para saber cuidarlos. \$1. Tratado de equitación para aprender á montar á caballo y manera de preparar los caballos de carrera, \$1. Bazar Filipino, Valdeozo y en la Protectora de la Cría Caballar hsm

CIUDAD DE VIGO TALLER DE CALZADO DE Alejandro Martinez. Completo surtido de calzado tanto de señora como para caballeros y niños. Se hacen á medida. SAN JACINTO N.º 7. h

Se realiza un cesto encañado, muebles y libros. Vigia de telégrafos, Manila. 3

Se vende una magnífica y elegante victoria, casi nueva, encañada ó nó, con libreas, etc. etc. Darán razon Quiapo, Noria 19, al costado del casino. 5

Se vende una buena y hermosa carreta muy poco usada, y una pareja de caballos baratos; puede verse todos los días calle de San Fernando núm. 5, esquina á la de Elcano. 6-10-13-17

Solares en venta. Uno con un camarin de mampostería situado en la segunda calle de San Anton núm. 5. Otro en la primera calle de Tanduay, frente á la casa de D. Vicente Gomez. Darán razon calzada de Iris número 5. 1

Tratado completo de la Anatomía del hombre, de la Anatomía quirúrgica y de medicina operatoria por Bourguery, Bernard, Jacob, obra monumental con profusión de láminas en tamaño natural todas coloradas: darán razon en la botica situada frente á la iglesia de Quiapo. 1

Venta. De un hermoso venado criado en casa. Tanduay. Concordia 5. h SASTRERIA AUSTRIACA 4-San Jacinto-4 de BERNARDO SCHENK. Acabo de recibir lánillas de diferentes clases y precios. 4-San Jacinto-4. h2

La Castellana. Acaba de recibir un surtido de Alicante en latas de una y dos libras, exquisitas pedallidas de Alcoy, caramielos de las Alpes, almendras conitadas con licores, frutas abriñantadas en cajita de á una libra, filetes franceses surtidos, id. americanizados, id. de California, id. de la Aduana ricos, jamones de York, camiones de azúcar, acharas y aceitunas, etc. La Castellana, 35 Escolta, 34 San Fernando y núm. 6 calle Echague. 11-13-15

Depósito de vinos españoles, se venden por mayor y menor á precios baratos. 8 MURALLON N.º 1. ELEGANTISIMOS Abanicos de plumas. Los mas bonitos y baratos que han venido, los vende F. Calero.

Chocolates Superiores de AMERICA. LA CASTELLANA. Proveedor del Palacio de Manila y provincias, de distintas clases á 1 real y 1/2 reales libra. Por mayor á 3 reales libra.

CAJAS DE HIERRO desde \$ 9 á 110, las vende F. Calero. Confitería y Relojería F. C. JORNALES. San Vicente número 3 BINONDO. Constante y variado surtido en bizcochos, pastas finas y dulces en conservas, etc. etc. Campesino y vende toda clase de relojes, leontinas, botanaduras y otros concernientes al ramo. Elegantes vestidos de cristianer. Tarjetas de visita, particiones de enlace, billetes de invitación, timbres, etc. Tipos elegantes, impresiones á varias tintas.

PAPEL CATALAN de 1.ª, 2.ª y 3.ª.-Id. para cartas.-Id. para luto.-Sobres de cartas blancos.-Id. id. luto. Se venden en la Administración de este periódico, Real, 39.

LIBROS que se venden en la Administración de este periódico.-Real de Manila núm. 39. Almacén de las señorías, por Mad. de Vilson, 1 tomo tela planos y cortados. Autores ilustres El Castellano, 1 tomo pasta. A doce mil piés de altura, por Tarrago, 2 tomos rústica. Aventuras de Carlos Lindén en Asia, 3 tomos holandesa. Animales parlotes, Casti, 3 tomos. Amiga (La) Intima, Sinués, 1 id. Aventurero (El) castellano, Sanchez, 1 id. pta. Angel (El) de las praderas, Revoli, 1 id. Abordo y en tierra, 1 id. Aventuras de Apolinario Carrasco, Cevada, 2 id. Amigo (El) de los pobres, Vicente de Paul, 1 id. Artística Universal, Quirós, 3 id. Bella rosa, por Achar, 1 tomo pasta. Biblioteca ilustrada de la familia, (por cuadernos). Becerro (El) de oro, Sinués, 1 id. Batalla (La) de la vida, F. Soler, 2 id. Código penal, por Martí, 1 tomo pasta. Código penal, por Pacheco, 4 tomos pasta. Curso elemental de topografía, por Soldevilla, 1 tomo pasta. Código penal arreglado á las correcciones dictadas por el decreto de 1.º de Enero de 1871 y á las reformas introducidas en los artículos 531, 532, 606 y 608 por la ley de 17 de Julio de 1876, 1 tomo rústica. Cartas á un escéptico, por Balmes, 1 tomo pasta. Compendio de la gramática castellana, por Gómez Bello, 1 id. Artemio explicado, por Mazo, 1 tomo relieve. Cosas que fueron, por Alarcon, 1 tomo pasta. Cuadros de Castro y Serrano, 1 tomo pasta. Catálogo Colon por Chateaubriand, 4 tomos pasta. Corte y cortijo, por Hurtado, 1 tomo pasta. Cuentos, 1 obra. Cancionero de obras burlescas. Capitán (El) estruendo, Gautier, 1 id. pta. Cruz de flores y cruz de espinas, Padua, 2 id. id. Carlos (D.) de España ó los siete embajadores, Fuentes, 1 id. id. Campana (La) de la unión, 2 id. Calderas (Las) del Rey D. Jaime, 1 id. Caballeros (Los) del Firmamento, Feval, 1 id. Cabezas y calabazas, Palacio, 1 id. Caso (Un) enterrado, 1 id. Compendio de la Biblia, 1 id. Calumnia (La), 2 id. Cuentos de mi tierra, 2 id. Conde (El) de Lavrenie, Maquet, 1 id. Conduca Admirable, Ligorio, 1 id. Curso de Botánica, Coeiro, 2 id. Cocinera (La), del Campo y de la Ciudad, ó sea tratado completo de cocina, 1 id. Código de Comercio, La Serna y Reus 1 id. Compendio de Fortificación, Tárrega, 2 id. Compendio de la Historia antigua, 2 id. Cuentos íntimos por Martínez, 1 tomo pasta. Catálogo de S. Pio V, 1 id. Ciencia de la dicha, Galli, 1 id.

DICTIONARIO doméstico. TESORO DE LAS FAMILIAS, por D. Balbino Cortés. Se vende en la Administración de este periódico.-Real de Manila, núm. 39. José el Carpintero. Comedia en un acto y en verso, de los costumbres filipinas, original de J. G. Zaldívar, para que con los elementos restantes, algunos mas que pueda allegarse, cumplir el compromiso que con ellos tienen contratado. Todos sin escepcion han demostrado su buen gusto, apreciando sin condiciones los esfuerzos y empresa pueden hoy ofrecerles, y antes de principiar, cumple consignar el profundo agradecimiento que merece semejante conducta conchados después en su benevolencia y en la de todo el público en general, se ha combinado el siguiente: Programa. 1.º Sinfonía para orquesta que dirige el maestro Carreras. 2.º Segundo acto completo de la ópera de Donizetti, Favorita. 3.º Vals de las joyas en la ópera Fausto, por la Sra. M. Lubici. 4.º Aria del Barbero de Sevilla, por la Sra. A. Silioli. 5.º Aria de baritone de J. Duc Foscarini, por el Sr. C. Ciocci. 6.º Cuarto acto de la ópera del maestro Ve di. Un ballo in machera. Precios de las localidades. Palcos con seis entradas..... \$ 8. Butacas con entradas..... \$ 5. Antepalos con id..... \$ 3. Entrada general con id..... \$ 1. Id. para militar sin id..... \$ 25. Nota.-Los billetes se expenderán en el café Suizo desde las nueve de la mañana del día de la función, y en el mismo teatro desde las cinco de la tarde. El representante, Guillermo Preysler.

A LOS SRES. ABONADOS. La empresa hace presente á los señores que será devuelto el importe de sus respectivos abonos á los que apesar de lo manifestado en el anterior programa no estén conformes con él, pudiendo en este caso pasar á la Escolta núm. 9 hasta las cuatro de la tarde del día de la función, y quedando entendido que de no verificarlo se tendrá á todos por conformes en continuar sus respectivos abonos. El representante, Guillermo Preysler.